

O DIVINE REDEEMER O DIVIN REDEMPTEUR

Musiel: Charles Gounod
Arrangement: André van Vliet

Molto Moderato

9
Ah! ne re-pous-se pas mon a - me pé-che-res - se!
Ah! urne me not a - way, re - ceive me, tho'un - wor - thy,
Kopieren verboden
www.promusicpublishing.nl

13
pé-che-res - se! En -
tho'un - wor - thy! Hear
Ah! ne re-pous-se pas mon a - me pé-che-res - se! En -
Ah! Turn me not a - way, re - ceive me, re - ceive me tho'un - wor - thy! Hear
pé-che-res - se! En -
tho'un - wor - thy! Hear

©Copyright PromusicPublishing 2016

PPK16.1993B

28
tres - se!
an - guish!
tres - se! De la jus-ti - ce ven-ge-res - se, Dé -
an - guish! Let not the sword of ven-geance smite me, tho'
De la jus-ti - ce ven-ge-res - se,
Let not the sword of ven-geance smite me,

31
tour - ne les coups, me jus - ti - ce ven-ge
right - eous Thine an - gers, in dan - ger, O re -
www.promusicpublishing.nl

34
res - se, Dé - tour - ne les coups, mon Sau - veur!
gord me! On Thee, Lord, a - lone will I call!

PPK16.1993B

tends mes cris,
Thou my cry,
17
tends mes cris, en - tends mes cris et vois mon re-pen - tir!
Thou my cry, hear Thou my cry, be - hold, Lord, my dis - tress!

tends mes cris,
Thou my cry,
Kopieren verboden
www.promusicpublishing.nl

21
A mon ai - de, Sei d'ac-cou - rir, et prends pi -
Ans - wer me from Thy to mine aid, Thy pit - y

25
Et prends pi - tié de ma dé -
Thy pit - y show in my deep
tié de ma dé - tres - se! Et prends pi - tié de ma dé -
show in my deep an - guish! Thy pit - y show in my deep

2

PPK16.1993B

37
O di - vin Ré - demp - teur! O di - vin Ré - demp -
O di - vine Re - deem - er! O, di - vine Re -

40
teur! Par - bles - se, par -
deem - er! I par - don, and re -

43
don - ne, par-donne a ma fai - bles - se! O di - vin Ré - demp -
mem-ber not, re - mem-ber not my sins! O di - vine Re -

4

PPK16.1993B

46

teur! O di - vin Ré - demp - teur! Par -
 deem - er! O, di - vine Re - deem - er! I

49

domine a ma - fiam - ne, par - donne a ma fai -
 pray Thee, grant me mem - ber not, re - mem - ber not, O

Kopiëren verboden
 www.promusicpublishing.nl

52

bles - se! Dans le se - cret des
 Lord, my sins! Night gath - ers round my

5

PPK16.1993B

63

al - té - ré, du sang - lant sa - cri -
 hear my cry, save me, Lord in Thy

al - al - té - ré, du, du sang - lant sa - cri -
 hear, hear my cry, save, save me, Lord in Thy

65

fi - ce, de ta main
 mer - cy: hear my cry!

Kopiëren verboden
 www.promusicpublishing.nl

68

les élé - men - tes ri - gures! O di - vin Ré - demp -
 Come and save me, o Lord! O, di - vine Re -

7

PPK16.1993B

55

nuit: je ré - pan - drai mes pleurs,
 soul: (T: Lord, re - pan - ny fear - ful, I cry to Thee; (je meur - tri - mine

58

je meur - tri - raic -
 come to mine aid) (O) l'c haste Thee)

Kopiëren verboden
 www.promusicpublishing.nl

60

et mon coeur,
 Hear my cry,
 sous le poids du ci - li - ce; et, et mon coeur,
 Haste Thee, haste to help me! Hear, hear my cry,
 (et (o mon coeur hear me)

6

PPK16.1993B

71

teur! O di - vin Ré - demp - teur! Par -
 deem - er! O, di - vine Re - deem - er! I

74

domine a ma - fiam - ne, par - donne a ma fai -
 pray Thee, grant me mem - ber not, re - mem - ber not my

Kopiëren verboden
 www.promusicpublishing.nl

77

bles - se! De la jus - ti - ce ven - ge - res - se, dé -
 Lord, my sins! Save, in the day of re - tri - bu - tion, from

*laugst stem: ad lib

8

PPK16.1993B